



**NOOR**  
International

# **A ética da guerra no Islã conforme o Alcorão**



**noor.gallery**





Em nome de Allah, O Mais Clemente,  
O Mais Misericordioso



وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَتِّلُونَكُم وَلا  
تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

[سورة البقرة: ١٩٠]

E combatam pela causa de  
Allah aqueles que os  
combaterem, e não  
transgridam; certamente Allah  
não gosta dos transgressores

Alcorão (2:190)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦١﴾

[ سورة الأنفال: ٦١ ]

E se eles se inclinarem para a  
paz, incline-se também (a ela)  
e deposite sua confiança em  
Allah. Ele é, de fato, O  
Oniouvinte, O Sapiientíssimo

Alcorão (8:61)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي  
وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾

[ سورة الاسراء: ٨٥ ]

E eles perguntam sobre a  
alma; responda: “A alma é  
algo que concerne ao Senhor  
e não foi dado a vocês o  
conhecimento (sobre ela)  
senão um pouco”

Alcorão (17:85)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





هُمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا  
بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

[سورة الرعد: ٢٨]

Aqueles que acreditaram e  
cujos corações se tranquilizam  
com lembrança de Allah. Acaso,  
não é com a lembrança de Allah  
que os corações se  
tranquilizam?

Alcorão (13:28)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM







۞ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانِي  
 تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ  
 وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ  
 وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

[سورة الزمر: ٢٣]

Allah revelou a melhor retórica: um livro  
 consistente, reiterativo. Arrepia a pele  
 daqueles que temem seu Senhor, e logo  
 suas peles e seus corações se  
 apaziguam com a lembrança de Allah.  
 Essa é a orientação de Allah, com a qual  
 guia quem deseja; e a quem Allah  
 desvia, não haverá guia,

**Alcorão (39: 23)**

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





هَلْ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ  
اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

[سورة النساء: ٨٢]

Acaso não refletem sobre o  
Alcorão? Se fosse de outro  
que não de Allah, certamente  
encontrariam nele muitas  
contradições

Alcorão (4:82)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾ مُّتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ﴿١٦﴾ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخْلَّدُونَ ﴿١٧﴾ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾ لَا يَصَدَّغُونَ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ ﴿١٩﴾ وَفَلَكِهَةٌ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَحْمٌ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾ وَحُورٌ عِينٌ ﴿٢٢﴾ كَأَمْثَلِ اللَّوْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿٢٥﴾ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿٢٦﴾ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿٢٧﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَطَلْحٍ مَّنضُودٍ ﴿٢٩﴾ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ﴿٣٠﴾ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ﴿٣١﴾ وَفَلَكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ﴿٣٢﴾ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ﴿٣٣﴾ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴿٣٤﴾ إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنِشَاءً ﴿٣٥﴾ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ﴿٣٦﴾ غُرُبًا أَتْرَابًا ﴿٣٧﴾ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٣٨﴾ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٩﴾ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٤٠﴾

[الواقعة: ٤٠-١٠]

E os precursores serão os precursores. Esses são os mais próximos (de Allah), Nos jardins do prazer. Um grande grupo dos primeiros, E poucos dos últimos. Em leitos adornados, Reclinados neles, voltados uns para os outros. Circularão entre eles jovens eternos, Com taças, jarros e um copo (cheios) de uma fonte. Eles não terão dor de cabeça por causa disso, nem se intoxicarão. E frutas do que escolherem. E carne das aves que desejarem. E companheiras de belos e grandes olhos. Como pérolas bem guardadas. Como recompensa pelo que faziam (em vida). Neles, não ouvirão futilidade nem nada pecaminoso. Apenas a palavra: “Paz, paz”. E os que estarão à direita, quem são os que estarão à direita? Em árvores de sidr sem espinhos, E bananeiras com cachos sobrepostos, E sombra extensa. E água (eternamente) derramada. E muitas frutas. Nem interrompidas, nem proibidas. E leitos elevados. Nós as criamos (novamente). E as fizemos virgens, Amorasas (para com seus parceiros) e iguais em idade. Para os que estão à direita. Um grande grupo dos primeiros, E poucos dos últimos.

**Alcorão (56: 10-40)**

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





﴿فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾ وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ﴿١٤﴾ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِبَاقِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثورًا ﴿١٩﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِّنْ فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ﴿٢٢﴾﴾

[سورة الإنسان: ١١-٢٢]

E Allah os protegerá do mal desse dia e estarão radiantes, alegres, E suas recompensas, porque foram pacientes, serão o Paraíso e (vestimentas de) seda, Acostados em sofás adornados, onde não verão o sol e nem frio intenso. E suas sombras (dos jardins e árvores) estarão próximas a eles, e seus cachos estarão baixos (ao alcance da mão). E entre eles circularão (servos) com recipientes de prata e copos cristalinos – Cristalinos, de prata, cujas formas e tamanhos eles mesmos determinaram. E nele (no paraíso) serão dados de beber de uma taça em cuja mistura haverá gengibre, (Que vem de) uma fonte chamada Salssabil. Entre eles circularão (servos) eternamente jovens: quando os virem, pensarão que são pérolas reluzentes. E quando olharem (à sua volta), verão benesses e um reino enorme. Para eles haverá vestimentas de seda verde e brocado, adornados com braceletes de prata; e seu Senhor os dará de beber uma bebida puríssima “Em verdade, isso é uma retribuição para vocês. Suas obras serão totalmente gratificadas”

## Alcorão (76: 11-22)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





هَٰذَا خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ  
مِّن نَّارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿١٩﴾ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ  
وَالْجُلُودُ ﴿٢٠﴾ وَلَهُمْ مَقْلِعٌ مِّن حَدِيدٍ ﴿٢١﴾ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ  
غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٢٢﴾

[سورة الحج: ١٩-٢٢]

Estes dois grupos (crentes e descrentes) disputam sobre seu Senhor. Àqueles que negam a verdade, vestes de fogo serão feitas para eles; (e um) líquido fervente será despejado sobre suas cabeças. Derretendo o que está em seus ventres e suas peles. E para eles haverá ganchos de ferro. Sempre que tentarem sair dele (do inferno), angustiados, serão devolvidos a ele e será dito: “Sofram o castigo do fogo!”

Alcorão (22:19-22)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM





إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا  
قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

[سورة النبا: ٤٠]

Realmente, os hemos advertido de un castigo cercano. Ese día el hombre verá las acciones que realizó, y el que rechazó la verdad dirá: «¡Ojalá fuera polvo (y no hubiera existido nunca para no ser castigado)!».

Alcorão (78:40)

ÍCONES DE INTERAÇÃO - CLIQUE EM

